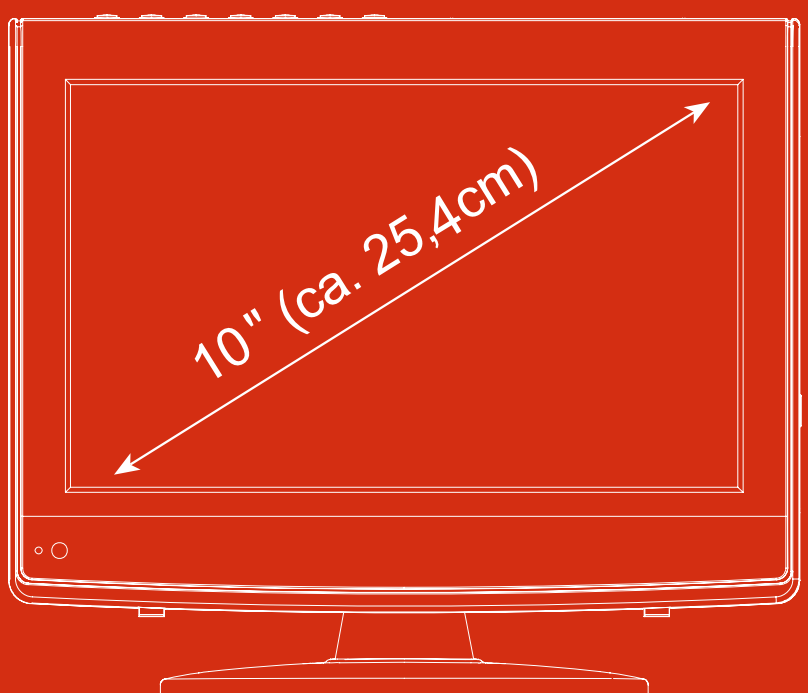
10 " LCD-TV

LC 10209M



AGFAPHOTO

Achtung

ACHTUNG:

ZUM VERMEIDEN ELEKTRISCHER SCHLÄGE, ABDECKUNG (ODER RÜCKSEITE) NICHT ÖFFNEN. ES BEFINDEN SICH KEINE DURCH DEN BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM GERÄTEINNERN. WARTUNGS- UND REPARATURARBEITEN DÜRFEN NUR VON AUTORISIERTEN TECHNIKERN DURCHGEFÜHRT WERDEN.

Dieses Symbol dient dazu, den Anwender auf das Vorhandensein nicht isolierter "Hochspannung" im Geräteinnern hinzuweisen. Diese Spannung kann ausreichend hoch sein, um elektrische Schläge oder Brände hervorzurufen.

Dieses Symbol soll den Anwender auf wichtige Bedienungs- und Wartungsinformationen hinweisen, die in der dem Gerät beiliegenden Dokumentation zu finden sind.

KONFORMITÄTSINFORMATIONEN

Dieses Gerät erzeugt und nutzt Hochfrequenzenergie und kann diese auch ausstrahlen. Wird es nicht gemäß den hier gegebenen Anweisungen angeschlossen und genutzt, kann das Gerät Funkübertragungen erheblich stören. Es ist jedoch trotz Befolgen der Anweisungen möglich, dass bei bestimmten Geräten Störungen auftreten. Sollte das Gerät den Empfang von Radio- oder Fernsehempfang stören, was Sie durch Ein- und Ausschalten des Gerätes feststellen können, versuchen Sie die Störung mithilfe der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne erneut aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Receiver.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose, die nicht mit dem Stromkreis des Receivers verbunden ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/TV-Techniker.

Werden ohne Zustimmung des Herstellers, der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlich ist, Veränderungen oder Modifikationen am Gerät vorgenommen, kann dem Nutzer die Genehmigung für den Betrieb des Gerätes entzogen werden.

VORSICHT:

Versuchen Sie niemals, das Produkt ohne Genehmigung des Herstellers umzubauen. Bei nicht autorisierten Eingriffen verfallen Ihre Gewährleistungsansprüche.

Sicherheitshinweise

ACHTUNG:

Um elektrische Schläge oder Feuer zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, das Gerät keinem Regen oder Feuchtigkeit auszusetzen. Das Gerät darf nicht unter tropfende oder fließende Flüssigkeiten gelangen. Stellen Sie keine Behälter mit Flüssigkeiten (Gläser, Vasen usw.) auf dem Gerät ab.

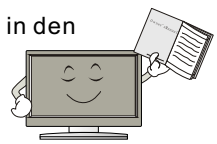
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1.Lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam durch.

2.Bewahren Sie diese Anweisungen für spätere Nachschlagezwecke auf.

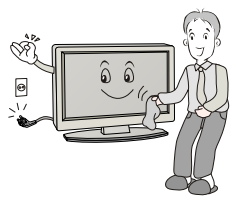
3.Beachten Sie alle Warnhinweise.

4.Gehen Sie genau so vor, wie in den Anweisungen beschrieben.



5. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.

6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.

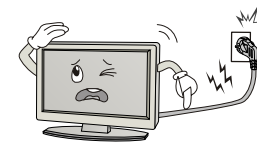


7. Achten Sie darauf, die Lüftungsöffnungen nicht zu verdecken. Installieren Sie das Gerät gemäß den Angaben des Herstellers.

8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme abgeben (einschließlich Verstärker), auf.

9. Versuchen Sie nicht, den Netzstecker oder die Steckdose eigenhändig zu verändern. Falls der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, lassen Sie die veraltete Steckdose von einem autorisierten Elektriker austauschen.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann, und dass es nicht geknickt wird. Dies gilt insbesondere an den Steckern.



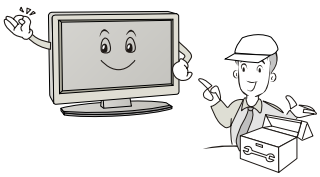
11. Das Produkt darf nur über das zugehörige Netzteil gespeist werden: Eingang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.8A,Class I; Ausgang: 12V = 2,0A.

Sicherheitshinweise - Fortsetzung

12. Benutzen Sie für das Gerät nur den vom Hersteller angegebenen oder mit dem Gerät mitgelieferten , Ständer, Halter .

14. Lassen Sie alle Reparaturarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde.

13. Schalten Sie das Gerät während eines Gewitters, oder wenn Sie es für eine längere Zeit nicht benutzen, aus, und trennen Sie es vom Stromnetz.



Hinweis :
Wenn der Fernseher nach dem Einschalten noch kalt ist, kann das Bild leicht flackern.
Berühren Sie den LCD-Bildschirm nicht mit den Fingern.

VORSICHTNetzkabel anschließen
Steckdosen nicht überlasten! Überlastete Steckdosen können Geräteschäden sowie Stromschläge und Brand verursachen. Begutachten Sie das Netzkabel von Zeit zu Zeit. Falls Schäden am Kabel oder an der Isolierung ersichtlich sind, ziehen Sie es aus der Steckdose. Verwenden Sie es nicht weiter, und lassen Sie es von Ihrem Fachhändler ersetzen. Schützen Sie das Netzkabel vor Schäden. Biegen, knicken und perforieren Sie es nicht.

Entsorgung
Die in diesem Produkt eingesetzte Leuchtstofflampe enthält einen geringen Anteil Quecksilber.
Sie müssen dieses Produkt gemäß der vor Ort geltenden Richtlinien entsorgen.

Inhalt

	1	Achtung
	2	Sicherheitshinweise
	4	Inhalt
Einführung	5	Zubehör
	5	Einführung
Spezielle Installationsmöglichkeiten	7	Standfuß abmontieren
	7	Wandmontage
	7	Fernseher aufstellen
Externe Anschlüsse	8	Ladegerät anschließen
	8	Ohrhörer anschließen
	9	Disks einlegen
Fernbedienungstasten	10	Fernbedienungstasten
SIGNALQUELLE AUSWÄHLEN	13	SIGNALQUELLE AUSWÄHLEN
	13	BEDIENUNG - GRUNDLAGEN
TV	15	Menü Picture (Bild)
	16	MENÜ SOUND (TON)
	17	MENÜ FUNCTION (FUNKTION)
	21	TV-Menü
AV	25	Menü Picture (Bild)
DTV	26	DTV-Menü
DVD	30	Bedienung des DVD-Teils
	35	Systemeinstellungen des DVD-Moduls (Wiedergabe von Fotos, Musik und Video)
	39	Pflege
	41	Technische Eigenschaften Fernseher

AGFAPHOTO wird unter Lizenz von Agfa-Gevaert NV & Co. KG oder Agfa-Gevaert NV genutzt.

Die Firma Agfa-Gevaert NV & Co. KG bzw. Agfa-Gevaert NV stellt dieses Produkt nicht her und deckt weder die Produktgarantie noch den entsprechenden Support ab. Wenn Sie Informationen zum Kundendienst, zum Support oder zur Garantie benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller.

AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com

Einführung

Zubehör

Überprüfen Sie, ob Sie zu Ihrem Fernsehgerät die folgenden Zubehörteile erhalten haben. Sollte etwas fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Kfz-Adapter

DVB-T-Antenne

Adapter

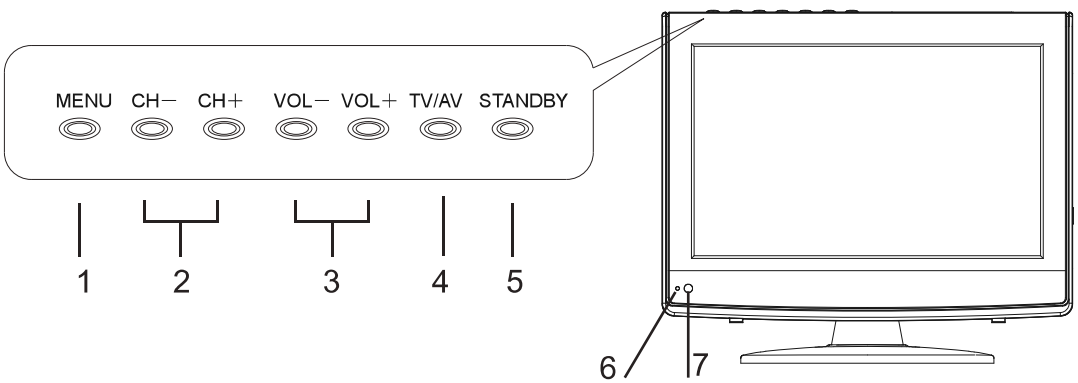
AV-Kabel

Fernbedienung

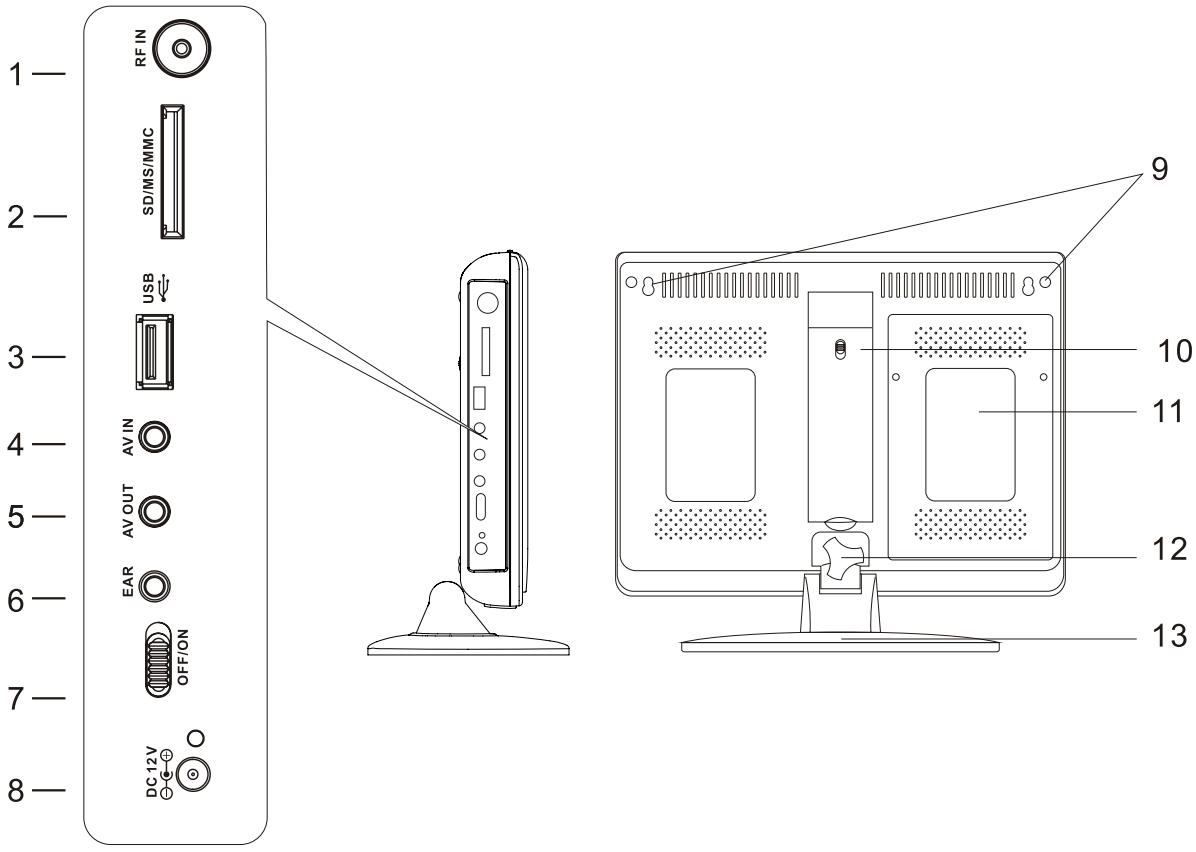
Benutzerhandbuch

Einführung

- Diese Darstellung des vorderseitigen Bedienfeldes ist rein schematisch.
- Sie ist nur ein Beispiel und kann von Ihrem Modell abweichen.



ITEM	TASTE	FUNKTIONSBESCHREIBUNG
1	Menu	Drücken, um das Hauptmenü anzuzeigen.
2	Ch	Drücken Sie diese Taste, um eine Sendersuche zu starten. Halten Sie eine der Tasten +/- gedrückt.
3	VOL /	Drücken, um die Lautstärke zu erhöhen/zu verringern.
4	TV/AV	Drücken, um den Signaleingang zu wählen.
5	Standby	Schaltet den LCD-Fernseher ein bzw. in den Standby-Modus
6	LED-Anzeige	
7	Fernbedienungssensor (nicht verdecken)	

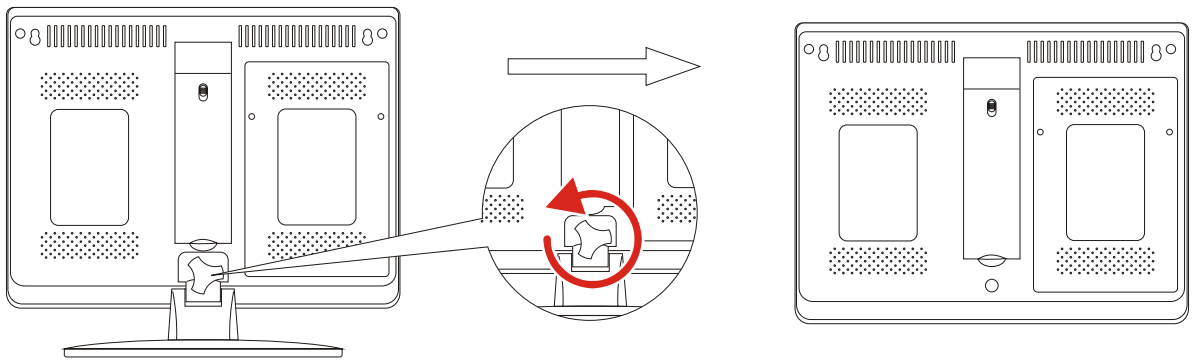


ITEM	TASTE	FUNKTIONSBESCHREIBUNG
1	TV SIGNAL	Hier schließen Sie die Antenne an.
2	SD/MS/MMC	Hier legen Sie eine SD-/MS-/MMC-Speicherkarte ein.
3	USB SOCKET	USB-Anschluss
4	AV IN	AV-Eingangsbuchse
5	AV OUT	AV-Ausgangsbuchse
6	EARPHONE OUT	Hier schließen Sie den Ohrhörer an.
7	POWER SWITCH	Netzschalter
8	DC	Stromeingangsbuchse
9	WALL HANGING SLOT	Aussparungen zur Wandmontage
10	ADJUSTABLE BRACKET	Zum Aufstellen des Fernsehers
11	BATTERY	Batterie
12	BASE BOLT	Befestigung für Standfuß
13	TV BASE	Standfuß

Spezielle Installationsmöglichkeiten

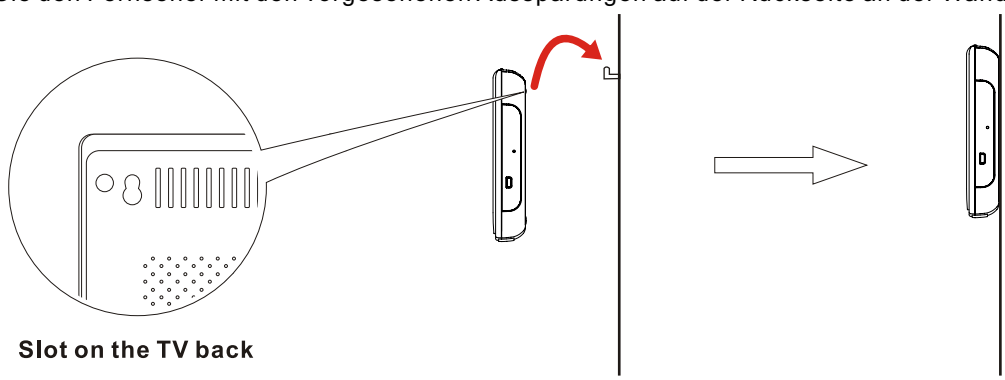
Standfuß abmontieren

- Drehen Sie die Befestigung des Standfußes gegen den Uhrzeigersinn, um den Standfuß vom Fernseher z



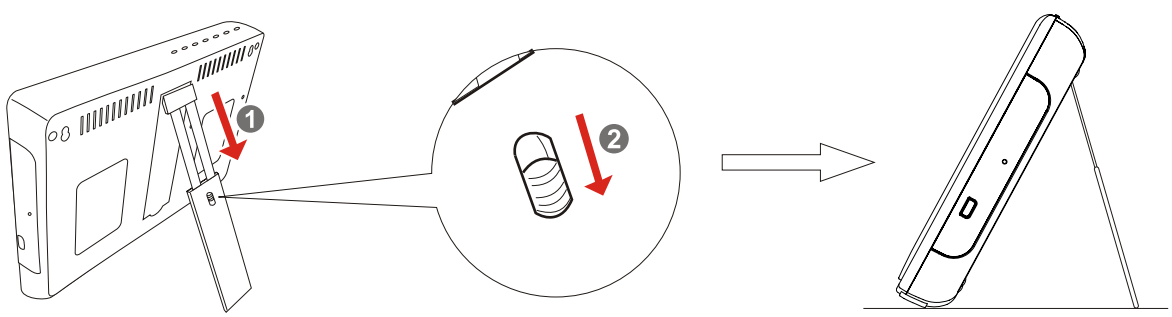
Wandmontage

- Haken Sie den Fernseher mit den vorgesehenen Aussparungen auf der Rückseite an der Wand ein.



Slot on the TV back

Fernseher aufstellen



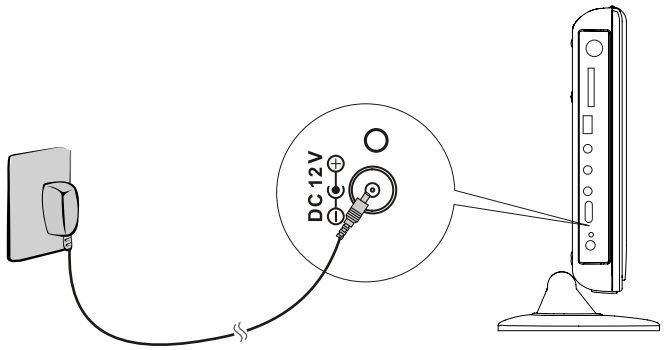
1 Ziehen Sie den Rahmen heraus.

2 Ziehen Sie den Schalter nach unten, um den Rahmen zu arretieren

Externe Anschlüsse

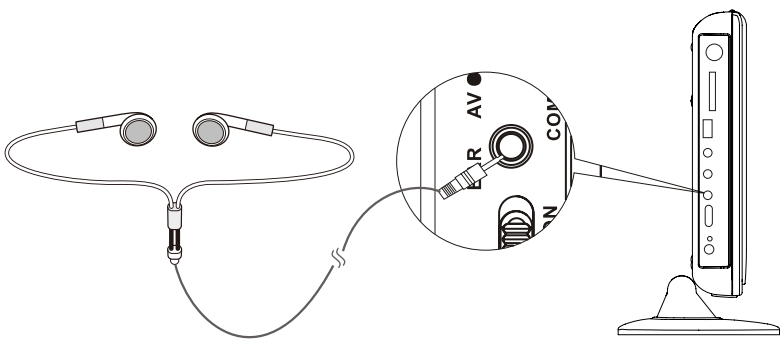
Ladegerät anschließen

- Schließen Sie das Ladegerät wie abgebildet an.
- Drücken Sie die Taste **STANDBY** am LCD-Fernseher, um ihn einzuschalten. Daraufhin leuchtet die Betriebsanzeige am vorderseitigen Bedienfeld grün auf.



Ohrhörer anschließen

- Sie können ein Paar Kopfhörer an Ihr Fernsehgerät anschließen, wenn Sie fern sehen möchten, ohne andere Personen zu stören.
- Verbinden Sie einen Ohrhörer mit der 3,5-mm-Klinkenbuchse am Gerät.



HINWEIS:

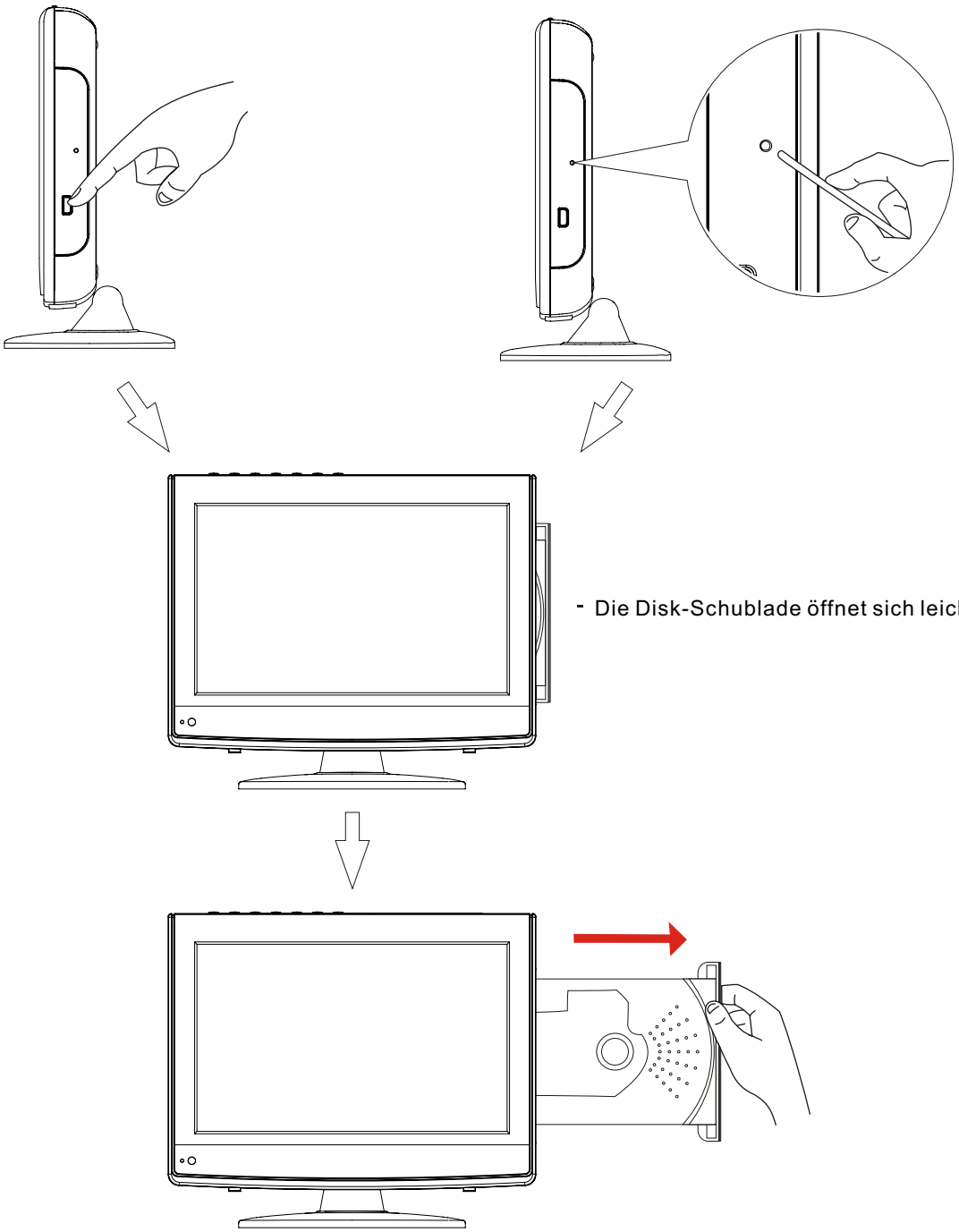
1. Langfristiges Hören bei hoher Lautstärke über Kopfhörer kann zu Gehörschäden führen.

2. Wenn Sie ein Paar Kopfhörer anschließen, erfolgt die Tonausgabe nur über die Kopfhörer und nicht über die Lautsprecher.

Disks einlegen

Sie können Disks auf zwei Arten einlegen:- Ist der Fernseher mit dem Stromnetz verbunden und der Netzschalter eingeschaltet, können Sie die Taste ganz rechts am Fernseher drücken.

Sie können einen spitzen Gegenstand in das kleine Loch einführen, um die Lade im Notfall zu öffnen, wenn keine Stromversorgung vorhanden ist.



- Die Disk-Schublade öffnet sich leicht, und

Die hier abgebildete Fernbedienung ist nur ein Beispiel und kann von Ihrem Modell abweichen.

STANDBY
Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein oder in Standby zu schalten.

TV/AV
Drücken Sie diese Taste, um das Menü zur Auswahl der Signalquelle zu öffnen.

MUTE
Drücken Sie diese Taste, um den Ton stummzustellen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Tonausgabe fortzusetzen.

DISPLAY
Drücken Sie diese Taste, um Informationen zum aktuellen Sender einzublenden.

LANG
Zur Sprachauswahl bei DVD-Wiedergabe und digitalem Fernsehempfang.

NICAM
Um Nicam oder Mono Sound einzustellen

AB
Zum Starten der AB-Wiedergabe drücken.

EPG
Drücken Sie diese Taste, um das elektronische Programmheft anzuzeigen.

SUBTITLE
Blendet bei DVD-Wiedergabe und digitalem Fernsehempfang die Untertitel unten am Bildschirm ein.

ANGLE
Drücken Sie diese Taste, um die aktuelle Szene aus einer anderen Kameraperspektive zu sehen.

EXIT
Drücken Sie diese Taste, um das OSD-Bildschirmmenü zu beenden.

0-9
Drücken Sie die Tasten 0-9, um den gewünschten Sender auszuwählen. Bei angezeigtem Videotext wählen Sie hiermit die gewünschte Videotextseite aus.

10+
Um eine Sendernummer über der "9" einzugeben, wählen Sie "10+" gefolgt von der Endziffer des gewünschten Senders.

Kehrt zum vorigen Sender zurück.

VOL+/-
Drücken Sie diese Tasten, um die Lautstärke einzustellen.

CH+/-
Drücken Sie diese Taste, um eine Sendersuche zu starten.

Fernbedienungstasten

THUMBSTICK(▲/ ▼/ ◄/ ►/ENTER)
Für die Navigation durch das Bildschirmmenü und zum Einstellen der Systemparameter.

LCD MENU
Blendet das OSD-Menü in Abhängigkeit von der gewählten Signalquelle ein.

MENU
Zeigt das DVD-Menü bzw. Disk-Menü an.

DVD SETUP
Zeigt das DVD-Disk-Einrichtungsmenü an.

FAV
Drücken Sie diese Taste, um Ihre Favoritensender anzuzeigen.

TEXT

Drücken Sie diese Taste, um den Videotext ein- oder auszublenden.

INDEX

Zeigt das Inhaltsverzeichnis
an.

HOLD

Hält das Weiterblättern der aktuellen Unterseite an bzw. setzt es fort.

REVEAL

Blendet verborgenen Text ein (z.B. Antworten auf Quiz-Fragen).

SUBPAGE

Drücken Sie die Taste, um zur Seite gehörige Unterseiten zu öffnen. Drücken Sie sie erneut, um abzubrechen.

Fernbedienungstasten

ZOOM
Stellt die Bildgröße während der DVD-Wiedergabe ein.

PLAY/PAUSE
Zum Anhalten oder Fortsetzen der Wiedergabe

STOP
Drücken Sie die Taste, um die DVD-Wiedergabe zu stoppen.

SLOW/STEP
Drücken Sie die Taste, um die DVD-Wiedergabe in Zeitlupe bzw. Einzelbildwiedergabe abzuspielen.

Zurückspulen
Drücken Sie diese Taste, um den DVD-Inhalt schnell zurückzuspulen.

Vorspulen
Drücken Sie diese Taste, um den DVD-Inhalt schnell vorzuspulen.

PREV
Drücken Sie diese Taste, um das vorige Kapitel abzuspielen.

NEXT
Drücken Sie diese Taste, um das folgende Kapitel Abzuspielen.

PROG
Um die DVD-Wiedergabeprogrammierung auszuwählen.

INTRO
Anspielen/Sendersuche/9 Miniaturbilder anzeigen.

REPEAT
Wiedergabe wiederholen.

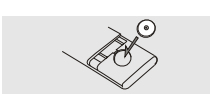
GOTO
Drücken Sie diese Taste, um zu einem bestimmten DVD-Kapitel zu springen.

Rote/grüne/gelbe/blaue Tasten
Entsprechen den farblich gekennzeichneten Funktionen.

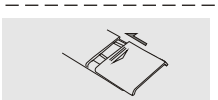
Batterien einlegen

1 Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes.

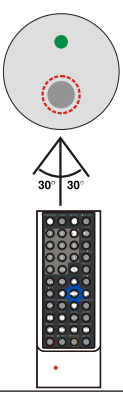
2 Legen Sie eine neue Batterie ein. Verwenden Sie keine leeren Batterien.



3 Setzen Sie Akkus und Batterien keiner Hitze (z.B. Sonneneinstrahlung, Feuer o.ä.) aus.



Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor. Die Reichweite beträgt ca. 7 m. Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Geben Sie sie ordnungsgemäß zum recycling.



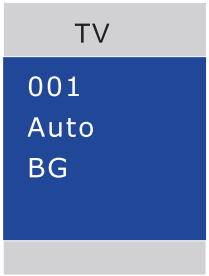
SIGNALQUELLE AUSWÄHLEN

- Drücken Sie die Taste TV/AV, um das Menü zur Auswahl der Signalquelle zu öffnen.
- Drücken Sie die Taste ▼ / ▲, um die gewünschte Menüanzeige aus zu wählen.
- Drücken Sie die Taste ENTER, um den Signaleingang zu wählen.

BEDIENUNG - GRUNDLAGEN

- Drücken Sie die Taste LCD-MENU, um das OSD-Hauptmenü aufzurufen.
- Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um das gewünschte Menü zu wählen.
- Drücken Sie die Taste ►, um das Untermenü zu öffnen.
- Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die gewünschte Option auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um ihren Wert im zugehörigen Untermenü einzustellen.
- Drücken Sie die Taste LCD-MENU oder EXIT, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren oder das Menü zu verlassen.

TV



Menü Picture (Bild)

Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** auf der Fernbedienung oder die Taste **MENU** am Gerät, um das Hauptmenü anzuzeigen. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Hauptmenü die Option **Picture** (Bild) auszuwählen, und drücken Sie ►, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.

1. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **Picture** (Bild) die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2. Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzuk oder das Menü zu verlassen.

Picture Mode (Bildprofil)
Betätigen Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Picture Mode** (Bildprofil) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um de Wert einzustellen. (Verfügbare Profile: Personal, Standard, Movie, Mild, Game)

Brightness (Helligkeit)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Brightness** (Helligkeit) zu wählen,
und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Contrast (Kontrast)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Contrast** (Kontrast) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Colour (Farbe)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Colour** (Farbe) zu wählen, und
drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen
Sharpness (Schärfe)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Sharpness** (Schärfe) zu wählen, und
drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Drücken Sie die AUF/AB Taste um die Farbtemperatur auszuwählen. Dann drücken Sie bitte LINKS/RECHTS.
Zur Verfügung stehen: Normal, Warm, Kalt.

Drücken Sie mehrmals die Taste **LCD-MENU** auf der Fernbedienung oder die Taste **MENU** am Gerät, um das Hauptmenü anzuzeigen. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Hauptmenü die Option **Sound** (Ton) auszuwählen, und drücken Sie ►, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.

1.Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **Sound** (Ton) die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2.Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3.Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren oder das Menü zu verlassen.

Sound Mode (Tonprofil)
Betätigen Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Sound Mode** (Tonprofil) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den Wert einzustellen. (Verfügbare Profile: Personal, Standard, Music, Voice, Theatre)

Bass (Bässe)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Bass** (Bässe) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen

Treble (Höhen)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Treble** (Höhen) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Balance
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Balance** zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen

1.Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **Function** (Funktion) die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2.Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3.Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren.

Language (Sprache)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Language** (Sprache) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um eine and Sprache einzustellen.

Video Size (Videogröße)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Video Size** (Videogröße) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert auszuwählen. (sind zwischen ATV;DTV;DVD unterscheidlich).

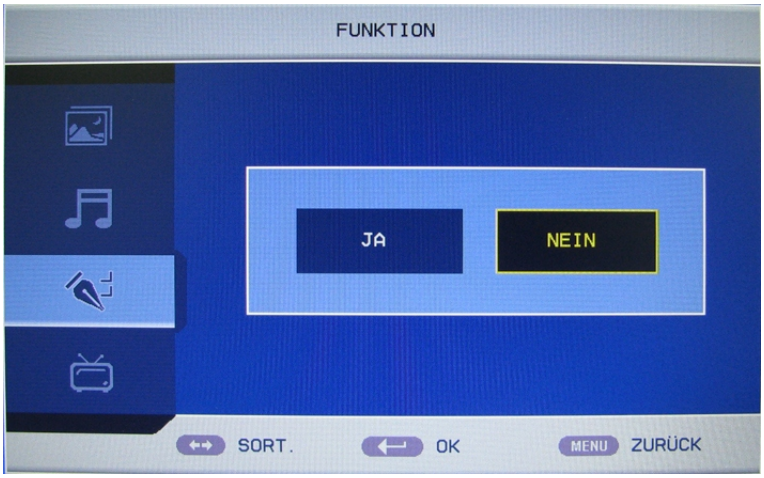
TXT Language (TXT-Sprache)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **TXT Language** (T**X**T-Sprache) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, un andere TXT-Sprache einzustellen.

Sleep Timer (Einschlaf-Timer)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Sleep Timer** (Einschlaf-Timer) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um eine anderen Timer-Wert einzustellen. (Verfügbare Einschlaf-Timer: 15Min,30Min, 45Min,60Min, 75Min, 90Min,105M 120Min, Off).

OSD Timer (OSD-Anzeigedauer)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **OSD Timer** (OSD-Anzeigedauer) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, den gewünschten Wert einzustellen. (Verfügbare OSD-Anzeigedauern: 5 Seconds,10Seconds, 30Seconds,60Secon Off).

Blue Screen (Blauer Bildschirm)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Blue Screen** (Blauer Bildschirm) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, zwischen den Optionen ON (Ein) und OFF (Aus) umzuschalten.

Reset (Zurücksetzen)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, wählen die Option **Reset** (Zurücksetzen)aus und drücken die Taste **ENTER**.



Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um zwischen den Optionen **YES** (Ja) und **NO** (Nein) umzuschalten. Wählen Sie YES (Ja), und drücken Sie die Taste **ENTER**. Um zum vorigen Menü zurückzukehren, wählen Sie NO.

Child Lock (Kindersicherung)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, wählen die Option **Child Lock**

Child Lock (Kindersicherung)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Child Lock** (Kindersicherung) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um zwischen den Optionen ON (Ein) oder (OFF (Aus) auszuwählen. Ist die Kindersicherung aktiviert, müssen Sie das Kennwort eingeben. Das voreingestellte Kennwort lautet "0000".

Key Locked (Tastensperre)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Key Locked** (Tastensperre) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ► zwischen den Optionen ON (Ein) oder (OFF (Aus) auszuwählen.

CHANGE CODE (Kennwort ändern)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Change Code** (Kennwort ändern) auszuwählen, und drücken Sie **ENT** um diese Option zu öffnen.

Geben Sie Ihr altes Kennwort in das Feld "ENTER OLD PASSWORD" (Altes Kennwort eingeben) ein.

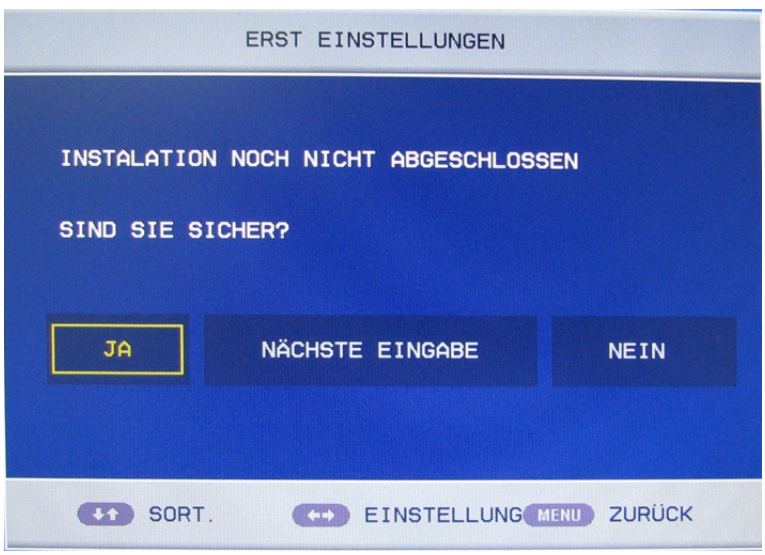
Geben Sie Ihr neues Kennwort in das Feld "ENTER NEW PASSWORD" (Neues Kennwort eingeben) ein.

Geben Sie Ihr neues Kennwort in das Feld "ENTER PASSWORD AGAIN" (Kennwort erneut eingeben) noch einmal ein.

Country (Land)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Country** (Land) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um ein anderes Land einzustellen.
Language (Sprache)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Language** (Sprache) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um eine andere Sprache einzustellen.
Delete Program (Sender löschen)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Delete Program** (Sender löschen) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ► um festzulegen, ob Sie alle Sender löschen möchten.
Search Program (Sender suchen)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Search Program** (Sender suchen) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ► um festzulegen, ob die Sendersuche gestartet werden soll.

Nachdem Sie die gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, wählen Sie YES (Ja), um die Ersteinrichtung zu beenden. Oder wählen Sie NO (Nein), um dieses Menü zu verlassen.

Falls Sie die Ersteinrichtung abgebrochen haben, werden Sie beim nächsten Mal daran erinnert, sie wieder vorzunehmen.



1.Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **TV** die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2.Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3.Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren oderdas Menü komplett zu verlassen.

Country (Land)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Country** (Land) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um ein anderes Land einzustellen.

Auto Tuning (Automatische Abstimmung)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, wählen die Option **Auto Tuning** (Automatische Abstimmung), und drücken die Taste ENTER.

Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um zwischen den Optionen **YES** (Ja) und **NO** (Nein) umzuschalten. Wählen Sie YES (Ja), und drücken Sie die Taste **ENTER**. Um zum vorigen Menü zurückzukehren, wählen Sie NO.

Manual Tuning (Manuelle Abstimmung)

Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, wählen Sie die Option **Manual Tuning** (Manuelle Abstimmung), und drücken Sie die Taste **ENTER**.

Channel (Sender)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Channel** (Sender) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um einen anderen Sender einzustellen.
Sound System (Soundsystem)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Sound System** (Soundsystem) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um eine der Optionen BG, I, L oder DK zu wählen
Color System (Fernsehnorm)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Color System** (Fernsehnorm) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um eine der Optionen AUTO, PAL oder SECAM einzustellen.
AFT (Automatische Feinabstimmung)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **AFT** (Automatische Feinabstimmung) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um zwischen den Optionen ON (Ein) oder (OFF (Aus) auszuwählen.
Manual Tuning (Manuelle Abstimmung)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Manual Tuning** (Manuelle Abstimmung) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um die Empfangsfrequenz einzustellen. Oder halten Sie sie gedrückt, um den Suchlauf zu starten.

Channel Edit (Sender bearbeiten)

Drücken Sie ▼ / ▲, um die Option **Channel Edit** (Sender bearbeiten) auszuwählen, und drücken Sie **ENTER**.

Unter dieser Funktion stehen vier Optionen zur Auswahl.
1. Drücken Sie die grüne Taste, um den aktuellen Sender als Favoriten zu speichern. Falls dieser bereits zu den Favoriten gehört, wird er beim Betätigen der grünen Taste aus den Favoriten entfernt und nur als normaler Sender verfügbar sein.
2. Drücken Sie die blaue Taste, um den aktuellen Sender zu sperren. Falls der aktuelle Sender bereits gesperrt ist, wird er durch Betätigen der blauen Taste wieder freigegeben.
3. Drücken Sie die gelbe Taste, um den aktuellen Sender zu überspringen.

TV
NAME
_____
1 2 3 4 5 6 7 8 9
A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
0
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 _ ( )
EMPTY
ZURÜCK
OK
ABBRUC
0~9 SHORTCUT KEY
SORT.
OK
MENU ZURÜCK

5. Drücken Sie die OK Taste um den Namen des Senders einzutragen"___", mit den Tasten ▼/▲ / ◄ / ► können Sie die einzelnen Symbole auswählen.
   Mit dem OK Taste tragen Sie das ausgewählte Symbol in den Namen ein.
   Mit der OK Funktion im Menü wird das Menü verlassen und der Name automatisch gespeichert.

AV

um das Hauptmenü anzuzeigen. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Hauptmenü die Option **Picture** (Bild) auszuwählen, und drücken Sie ►, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.

1.Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **Picture** (Bild) die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2.Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3.Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren oder das Menü komplett zu verlassen.

Picture Mode (Bildprofil)
Betätigen Sie die Tasten ▼ /▲, um die Option **Picture Mode** (Bildprofil) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den Wert einzustellen. (Verfügbare Profile: Persöhnlich,, Standard, Film, Weich, Spiele)

Brightness (Helligkeit)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Brightness** (Helligkeit) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Contrast (Kontrast)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Contrast** (Kontrast) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Colour (Farbe)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Colour** (Farbe) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen

Sharpness (Schärfe)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Sharpness** (Schärfe) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.

Tint (Farbton)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Tint** (Farbton) zu wählen, und drücken Sie ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen (nur bei NTSC Wiedergabe).

Hinweise:

1. Die Funktionen der Optionen im Menü Sound (Ton) entsprechen denen für Fernsehempfang.
2. Die Funktionen der Optionen im Menü Function (Funktion) entsprechen denen für Fernsehempfang.

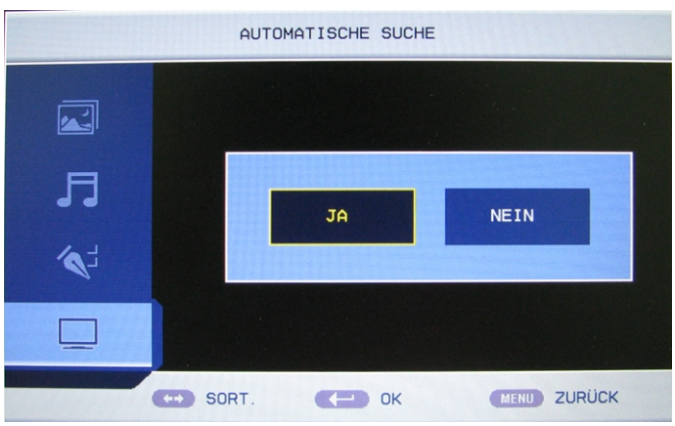
im DVB-T (DTV) Modus, drücken Sie bitte die rote Taste um zwischen TV und Radio umzuschalten.

Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** auf der Fernbedienung oder die Taste **MENU** am Gerät, um das Hauptmenü anzuzeigen. Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Hauptmenü die Option **Picture** (Bild) auszuwählen, und drücken Sie ►, um das zugehörige Untermenü zu öffnen.

1.Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um im Menü **DTV** (Digitaler Fernsehempfang) die Funktion auszuwählen, die Sie einstellen möchten.
2.Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um den gewünschten Wert einzustellen.
3.Drücken Sie die Taste **LCD-MENU** oder **EXIT**, um die Einstellungen zu speichern und zum vorigen Menü zurückzukehren oder das Menü komplett zu verlassen.

Country (Land)
Drücken Sie die Tasten ▼ / ▲, um die Option **Country** (Land) auszuwählen, und drücken Sie ◄ / ►, um ein anderes Land einzustellen.

Auto Tuning (Automatische Abstimmung)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, wählen die Option **Auto Tuning** (Automatische Abstimmung), und drücken die Taste ENTER.



ENTER button to auto tuning when select YES, press ENTER button to return back Press ▼ / ▲ button to seiect YES or **NO,** press to the previous menu when select NO.
Manual Tuning (Manuelle Abstimmung)
Drücken Sie die Tasten ▼ /▲, wählen die Option **Manual Tu**

Channel
Press ▼/▲. button to select **Channel,** then press / button to select different channel. **Start Search**
Press ▼/ ▲ button to select **Start Search,** then press **ENTER** button to start search. **Channel Edit**
Press ▼/▲. button to select **Channel Edit,** then press **ENTER** button to enter.

Drücken Sie die Tasten ◄ / ►, um zwischen den Optionen **YES** (Ja) und **NO** (Nein) umzuschalten. Wählen Sie YES (Ja), und drücken Sie die Taste **ENTER**. Um zum vorigen Menü zurückzukehren, wählen Sie NO

Drücken Sie die Tasten ▼/▲ um das Programm auszuwählen. Danach können Sie mit ◄ / ► die nachstehenden Funktionen aufrufen.

: Markiert Ihre Favoriten. Durch Drücken der gelben Taste wird das Programm gespeichert.

: Drücken Sie ENTER um das Programm zu sperren oder freizugeben. Zum Freigeben müssen Sie den Zugriffscode eingeben. Durch Drücken der gelben Taste wird die Einstellung gespeichert.

: Drücken Sie ENTER um das Programm zu editieren oder in das Untermenü zu gelangen.

: Drücken Sie ENTER um das Programm zu überspringen oder in die Liste aufzunehmen Sie das Programm zu überspringen markiere es beim Durchlaufen der Programme nicht m angezeigt. Durch Drücken der gelben Taste Einstellung gespeichert.

: Drücken Sie ENTER um das Programm zu löschen. Durch Drücken der gelben Taste wi Einstellung gespeichert.

: Drücken Sie ENTER um in das Untermenü gelangen.

Hinweise:

1. Die Funktionen der Optionen im Menü Picture (Bild) entsprechen denen für Fernsehempfang.
2. Die Funktionen der Optionen im Menü Sound (Ton) entsprechen denen für Fernsehempfang.
3. Die Option TXT Language (TXT-Sprache) steht im Menü Function (Funktion) nicht zur Verfügung. Alle anderen Funktionen entsprechen denen für Fernsehempfang.

DVD

Bedienung des DVD-Teils

Bedienung - Grundlagen

1. Disk in DVD-Player einlegen

- Schieben Sie die Disk mit der bedruckten Seite Richtung Gerätevorderseite in den Disk-Leser. Daraufhin muss die CD Lade geschlossen werden. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"CLOSE"** gefolgt von **"READ"**. Nachdem der Inhalt der Disk eingelesen wurde, wird er automatisch abgespielt. Falls bereits eine Disk im Gerät eingelegt ist, wird diese automatisch gelesen.

HINWEIS: - Bei einigen Disks müssen Sie nach dem Einlegen die Taste ►|| drücken oder den Wiedergabebefehl im Disk-Menü auswählen, damit sie abgespielt werden.

- Achten Sie beim Einlegen der Disks darauf, dass das Etikett zu Ihnen gerichtet ist. Wenn Sie die Disk falsch herum einlegen, kann die DVD-Mechanik beschädigt werden.

2. DVD abspielen

- Abhängig vom Disk-Inhalt erscheint ein Auswahlmenü. Drücken Sie während der Disk-Wiedergabe die Taste ►||, um die Wiedergabe vorübergehend anzuhalten oder fortzusetzen. Außerdem unterstützt dieses Gerät die Menü-, Titel-, sequenzielle und programmierte Wiedergabe.

3.Menüwiedergabe (für DVD / Super VCD und VCD 2.0)

-Drücken Sie die Menütaste.

• Wenn Sie eine DVD eingelegt haben, erscheint das DVD-Disk-Menü.

• Bei Super VCD- und VCD2.0-Disks erscheint das entsprechende Super VCD- bzw. VCD2.0-Disk-Menü (PBC: [AUS]) (Drücken Sie die Taste MENU, um den Status der PBC-Funktion einzublenden).

• Standardmäßig ist die PBC-Funktion für die Wiedergabe von SuperVCD- und VCD2.0-Disks eingeschaltet.

-Wenn Sie eine DVD eingelegt haben, wählen Sie mithilfe der Richtungstasten den gewünschten Inhalt, den Sie abspielen möchten. Bei SuperVCD- und VCD2.0-Disks drücken Sie die Zifferntasten, um den Inhalt direkt anzuwählen.

HINWEIS: Die PBC-Funktion sollte deaktiviert sein.

-Drücken Sie die Taste **ENTER** oder ►||, um die Wiedergabe der Auswahl zu starten.

-Während der Wiedergabe ins Disk-Menü zurückkehren:

• Wenn Sie eine DVD eingelegt haben, drücken Sie die Taste MENU. Daraufhin erscheint das Disk-Menü.

• Bei Super VCD- und VCD2.0-Disks und aktivierter PBC-Funktion, drücken Sie die Taste . Daraufhin erscheint das Disk-Menü. - STOPP

• Drücken Sie die Taste ■, um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe an derselben Stelle wieder fortzusetzen.

• Drücken Sie die Taste ■ zweimal, um die Wiedergabe anzuhalten. Drücken Sie diese Taste ►||, um die Wiedergabe von Anfang an zu starten.

• Zur Sicherheit sollten Sie zum Herausnehmen der Disk zuerst die Taste ■ und anschließend EJECT drücken. Nachdem die Disk ausgeworfen wurde, halten Sie sie vorsichtig am Rand und nehmen sie so heraus, dass sie nicht verkratzt.

• Wenn Sie die DVD-Funktion längere Zeit nicht verwenden möchten (bei Standby oder anderen Betriebsarten), nehmen Sie die Disk heraus, sodass Player und Disk geschont werden.

4. Titel abspielen (nur für DVD)

- Drücken Sie die Taste **TITLE**. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"TITLE"**.
- Drücken Sie die Richtungs- oder Zifferntasten, und wählen Sie den gewünschten Titel aus.
- Daraufhin wird das erste Kapitel des gewählten Titels abgespielt.

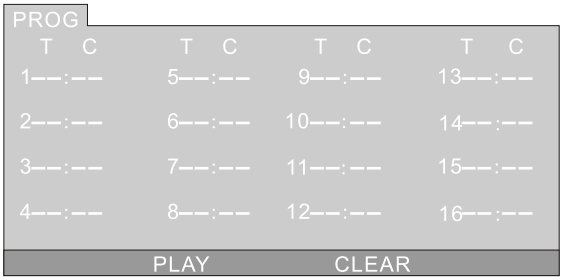
5. Sequenzielle Wiedergabe (für DVD/ SuperVCD/ VCD/ CD und Mp3 / JPEG-Disks)

- Bei Super VCD- und VCD-Disks und aktivierter PBC-Funktion, drücken Sie die Taste ►|| . Daraufhin erscheint das Disk-Menü. Drücken Sie die Taste **MENU**, um die PBC-Funktion auszuschalten. Drücken Sie die Taste ►||, um die Wiedergabe in sequenzieller Reihenfolge zu starten. Drücken Sie bei anderen Disks bei angehaltener Wiedergabe die Taste ►||, um die Wiedergabe in sequenzieller Reihenfolge zu starten.

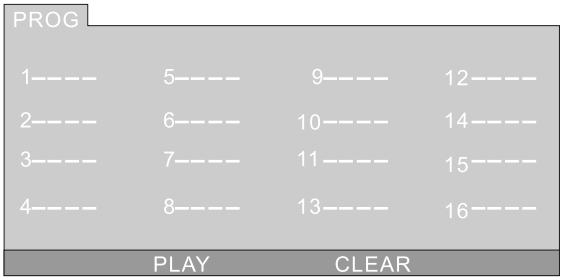
6. Programmierte Wiedergabe (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)

- Sie können bis zu 16 Stücke in beliebiger Reihenfolge einprogrammieren, um sie zu einem späteren Zeitpunkt abzuspielen.
- Das OSD-Menü für die programmierte Wiedergabe sieht folgendermaßen aus:

DVD/ MP3/JPEG-Disks



Super VCD/ VCD/ CD



- Wenn Sie die programmierte Wiedergabe bei aktivierter PBC-Funktion verwenden, wird die PBC-Funktion automatisch ausgeschaltet.
- Geben Sie den gewünschten Titel mithilfe der Zifferntasten in die hervorgehobenen Felder ein. Drücken Sie ►|| , oder bewegen Sie den Cursor mithilfe der Richtungstasten auf das Feld **<PLAY>**, und drücken Sie **ENTER**, um die Wiedergabe starten
- Drücken Sie während der programmierten Wiedergabe die Taste **PROGRAM**, um das Programmiermenü zur Bearbeitung einzublenden. Um die einprogrammierten Stücke zu löschen, bewegen Sie den Cursor auf **<CLEAR>** und drücken **ENTE** Oder drücken Sie die Taste ■, um die programmierte Wiedergabe zu beenden. Wenn Sie anschließend die Taste ►|| drück wird die Wiedergabe in gewöhnlicher, sequenzieller Reihenfolge durchgeführt.
- Während der programmierten Wiedergabe erscheint die Anzeige "PRG PLAY" zusammen mit der aktuellen Titel- und Kapitelnummer.

Unterstützte DVD-Formate

Dieses Produkt unterstützt die Wiedergabe folgender DVD-Disks:

Disk-Typ	Disk-Größe (Durchmesser)	Aufnahmezeit	Inhalt	Anmerkungen
DVD	12cm	Einseitig: ca. 120 Min Doppelseitig: ca. 240 Min.	DVD-Format: Komprimierte digitale Klang- und Videowiedergabe	
Super VCD	12cm	ca. 45 Min.	MPEG2 Komprimierte digitale Klang- und Videowiedergabe	einschließlich SVCD
VCD	12cm	ca. 74 Min.	MPEG 1 Komprimierte digitale Klang- und Videowiedergabe	einschließlich VCD2 0/VCD1 1 VCD1 0/ DVCD
CD	12cm	ca. 74 Min	CD DA: Digital audio	
MP3/JPEG	12cm	ca. 600 Min	Digital audio	

HINWEIS: Ferner wird die Wiedergabe von DVD-R, CD-R, CD-RW unterstützt.

ACHTUNG! Legen Sie keine 8-cm-Disks ein. Sie verkanten sich.

Regionalcode 2

DVD-Filme werden in verschiedenen Regionen der Welt zu unterschiedlichen Zeitpunkten herausgegeben. Daher besitzen alle DVD-Player einen Regionalcode. Disks können über einen optionalen Regionalcode verfügen. Beim Einlegen einer Disk mit einem anderen Regionalcode erscheint eine Fehlermeldung. Stimmt der Code nicht mit dem des DVD-Players überein, kann die Disk nicht abgespielt werden. Der Regionalcode des Players lautet **2** (siehe die folgenden Symbole).

Bedienung der DVD-Funktionen

1.Wiedergabe (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD/ und Mp3/ JPEG-Disks)

-Wenn Sie eine DVD eingelegt haben, drücken Sie im Disk- oder Titelmenü die Taste ►||. Während der Wiedergabe können Sie einen gewünschten Titel direkt anwählen, indem Sie die Taste **TITLE** drücken.
-Bei Super VCD- und VCD-Disks wählen Sie die gewünschten Stücke während der Wiedergabe mithilfe der Zifferntasten aus. **(HINWEIS: Während der programmierten Wiedergabe oder bei eingeschalteter PBC-Funktion können Sie zwischen den Stücken nur über die Tasten |◄◄ und ►►| umschalten)**
-Bei CD-, CD-G- und HD-CD-Disks wählen Sie die gewünschten Stücke während der Wiedergabe mithilfe der Zifferntasten aus.
-Bei Super MP3- / JPEG-Disks wählen Sie die gewünschten Stücke mithilfe der Zifferntasten im Inhaltsmenü aus.
-Wenn Sie eine ungültige Stücknummer eingeben, erfolgt keine Wiedergabe.
HINWEIS: Für die Stücknummern 1-10 verwenden Sie die Zifferntasten direkt. Für Stücknummern ab 10 drücken Sie zuerst die Taste - / . (Beispiel: für Stück 15 drücken Sie 10+ und 5).

2.Voriges / Nächstes (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)
-Während der Disk-Wiedergabe:
- Drücken Sie |◄◄, um das vorige Stück / Kapitel bzw. den vorigen Titel abzuspielen.
- Drücken Sie ►►|, um das folgende Stück / Kapitel bzw. den folgenden Titel abzuspielen.

-Bei Super VCD- und VCD-Disks und deaktivierter PBC-Funktion:
- Wenn das aktuelle Stück das erste ist, wird die Wiedergabe beim Drücken der Taste |◄◄ angehalten.
- Wenn das aktuelle Stück das letzte ist, wird die Wiedergabe beim Drücken der Taste ►►| angehalten.

-Bei DVD-Disks können sich die o.g. Funktionen je nach Disk-Funktionalität anders verhalten.

3.Vorspulen / Zurückspulen (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)
-Sie können die Wiedergabe bei Bedarf vor- oder zurückspulen.
-Das Gerät unterstützt 4 Vorspulgeschwindigkeiten. Drücken Sie mehrmals die Taste ◄◄, um der Reihe nach zwischen den verschiedenen Geschwindigkeiten umzuschalten. (VORx2 / VORx4 / VORx8 / VORx20 / Wiedergabe).
- Während des Zurückspulens können Sie die Taste ►|| drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.
- Bei CD-, HD-CD-, MP3-Disks wird beim Zurückspulen weiterhin der Ton ausgegeben.
- Wird beim Zurückspulen einer DVD der Anfang des ersten Titels bzw. Kapitels erreicht, beginnt die Wiedergabe vom Anfang an.
- Wird beim Zurückspulen einer Super VCD- bzw. VCD-Disk mit aktivierter PBC-Funktion der Anfang des ersten Stücks erreicht, beginnt die Wiedergabe vom Anfang an. **HINWEIS:** Während des Vor- oder Zurückspulens wird die Tonausgabe unterbrochen.

4.Zeitlupenwiedergabe (für DVD/ Super VCD/ VCD-Disks)
-Sie können die Wiedergabe bei Bedarf in Zeitlupe vornehmen.
- Das Gerät unterstützt 6 Zeitlupengeschwindigkeiten. Drücken Sie mehrmals die Taste |►, um der Reihe nach zwischen den verschiedenen Geschwindigkeiten umzuschalten. (ZL1/2, ZL1/3, ZL1/4, ZL1/5, ZL1/6, ZL1/7, Wiedergabe).
- Während der Zeitlupenwiedergabe können Sie die Taste ►|| drücken, um die normale Wiedergabe fortzusetzen.

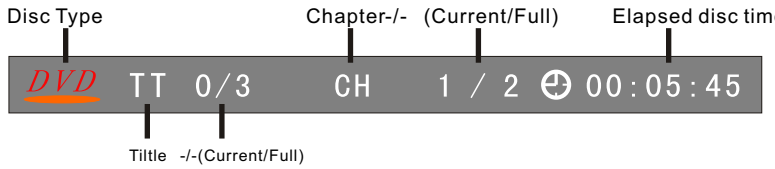
HINWEIS: Während der Zeitlupenwiedergabe wird die Tonausgabe unterbrochen.

5.Pause (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)
-Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD-, CD-G-, HD-CD- oder MP3/JPEG-Disk die Taste ►||, um sie vorübergehend anzuhalten (Pause). Drücken Sie ►||, um die Wiedergabe fortzusetzen.
-Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD, Super VCD, VCD die Taste ►||, um sie vorübergehend anzuhalten (Pause). Drücken Sie |►, um eine Einzelbildwiedergabe zu erhalten. Drücken Sie ►||, um die Wiedergabe fortzusetzen.

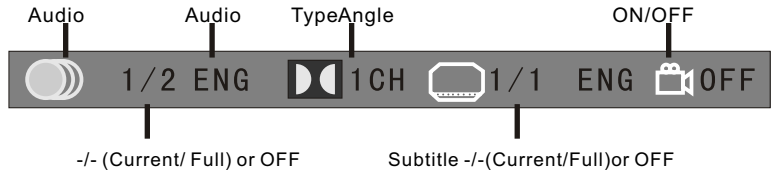
6.Wiederholung (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)
-Drücken Sie die Taste **REPEAT**, um die aktuelle Wiederholart einzublenden.
- Bei Super VCD, VCD, CD, Disks können Sie während der sequenziellen Wiedergabe verschiedene Wiederholfunktionen aktivieren.
  Drücken Sie mehrmals die Taste REPEAT , um der Reihe nach zwischen den beiden Wiederholfunktionen umzuschalten. (REPEAT (OFF)/ REPEAT (1) /REPEAT (ALL)).
- Bei DVD-Disks stehen verschiedene Wiederholfunktionen zur Verfügung. Drücken Sie mehrmals die Taste REPEAT , um der Reihe nach zwischen den beiden Wiederholfunktionen umzuschalten. (REP: (OFF) / REP: (CHAPTER) / REP: (TITLE) / REP: (ALL)).
- Bei der Wiedergabe von MP3 / JPEG-Disks besteht ebenfalls die Möglichkeit, Inhalte zu wiederholen. Drücken Sie mehrmals die Taste **REPEAT** , um der Reihe nach zwischen den 3 Wiederholfunktionen umzuschalten. (REPEAT (OFF) / REPEAT (1) / REPEAT (DIR) / REPEAT (ALL)).

7.Informationen einblenden (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)
-Drücken Sie die Taste **DISPLAY**, um Informationen zum Titel, Kapitel, der Spielzeit und andere Daten einzublenden.

♦ Drücken Sie bei eingelegter DVD-Disk (2 Seiten) die Taste **DISPLAY**, um die erste Seite einzublenden:



Drücken Sie die Taste **DISPLAY** noch einmal, um die zweite Seite anzuzeigen (siehe unten):



- Drücken Sie bei eingelegter Super VCD-Disk (2 Seiten) die Taste **DISPLAY**, um die erste Seite einzublenden: Disk-Typ, Stück -/- (aktuelles / gesamt), Stummschaltung, PBC-Status, Wiederholart, Spielzeit aktuelles Stück. Drücken Sie die Taste **DISPLAY** noch einmal, um die zweite Seite anzuzeigen: Audio-/-(aktuell/gesamt) oder OFF (Aus), Audio-Typ, Sprache, Untertitel -/- (aktuell/gesamt) oder OFF (Aus). Drücken Sie die Taste **DISPLAY** erneut, um die Anzeige auszublenden.
- Drücken Sie während der Wiedergabe einer CD- oder MP3/JPEG-Disk die Taste **DISPLAY**, um die erste Seite einzublenden. Disk-Typ, Stück -/- (aktuelles / gesamt), Stummschaltung, Wiederholart, Spielzeit aktuelles Stück.

-Drücken Sie die Taste **DISPLAY** erneut, um die Anzeige auszublenden.

8. Gehe zu (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)

- Ermöglicht die Wiedergabe eines bestimmten Titels, Kapitels oder Stücks. Drücken Sie GOTO, um das zugehörige Menü einzublenden. Geben Sie den gewünschten Titel, das Kapitel, die Stücknummer oder die Spielzeit mithilfe der Zifferntasten in das hervorgehobene Feld ein. Drücken Sie nach der Bearbeitung die Taste **ENTER**, um den Vorgang zu starten. Wenn Sie eine ungültige Eingabe vornehmen, erfolgt keine Wiedergabe.

HINWEIS: Während der Bearbeitung ist die **GOTO**-Funktion nicht verfügbar.

- Bei aktivierter PBC-Funktion, wird diese Funktion automatisch ausgeschaltet.

9. Miniaturbilder/Anspielfunktion (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)

- Für SuperVCD- und VCD-Disks drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste PREVIEW.
  - Daraufhin wird der Bildschirm in 9 Miniaturbilder geteilt, die der Reihe nach 3 Sekunden lang angespielt werden.
  - Bei aktivierter PBC-Funktion, wird diese Funktion automatisch ausgeschaltet.
  - Drücken Sie die Tasten |◄◄ / ►►|, um den Cursor zwischen den Miniaturbildern zu bewegen.
  - Drücken Sie diese Taste ►||, um die Wiedergabe des ausgewählten Elements zu starten.
  - Drücken Sie die Tasten 1 9, um das betreffende Element direkt zu aktivieren.
- Für CD-Disks drücken Sie bei angehaltener Wiedergabe die Taste **PREVIEW**. Daraufhin werden alle Stücke der Reihe nach 15 Sekunden lang angespielt.
  - Drücken Sie die Zifferntasten, um die Stücke direkt anzuspielen.
  - Drücken Sie diese Taste ►||, um die Wiedergabe des ausgewählten Stücks zu starten.
  - Sie können diese Funktion auch während der Wiederhabe einer Disk aktivieren.

Drücken Sie dazu die Taste **PREVIEW**.

HINWEIS: - Bei eingeblendetem Disk-Menü ist diese Funktion nicht verfügbar.
- Ist die Wiedergabe des aktuellen Stücks bereits um mehr als 15 Sekunden fortgeschritten, beginnt diese Funktion ab dem folgenden Stück.

10. Sprache (für DVD- und SuperVCD-Disks)

- Drücken Sie die Taste **LANG**, um die aktuelle Sprache einzublenden.
- Drücken Sie die Taste mehrmals, um der Reihe nach zwischen den verschiedenen Sprachen umzuschalten.

HINWEIS: Bei mehrsprachige DVD- und Super VCD-Disks können Sie mithilfe der Taste **LANG** die gewünschte Synchronsprache einstellen.

11. Untertitel (für DVD- und SuperVCD-Disks)

-Drücken Sie die Taste **SUBTITLE**, um die aktuellen Untertitel einzublenden.
-Drücken Sie die Taste mehrmals, um der Reihe nach zwischen den verschiedenen Untertitelsprachen umzuschalten.
HINWEIS: Bei DVD- und Super VCD-Disks mit mehrsprachigen Untertiteln können Sie mithilfe der Taste **SUBTITLE** die gewünschte Untertitelsprache einstellen.

12.Kameraperspektive (nur für DVD)

-Drücken Sie die Taste **ANGLE**, um die aktuelle Kameraperspektive einzublenden.
-Drücken Sie die Taste mehrmals, um der Reihe nach zwischen den verschiedenen Kameraperspektiven umzuschalten. (Beispiel: Angle -/- (aktuelle/gesamt) oder OFF (Aus))
HINWEIS: Bei DVD-Disks, auf denen Szenen aus mehreren Kameraperspektiven gefilmt wurden, können Sie mithilfe der Taste **ANGLE** die gewünschte Kameraperspektive einstellen. Die Verfügbarkeit dieser Funktion hängt von der DVD-Disk ab.

13.Stummschaltung (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)

-Drücken Sie die Taste MUTE, um die Tonwiedergabe auszuschalten. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"MUTE"**.
-Drücken Sie diese Taste noch einmal oder die Taste VOL +, um den Ton wieder zuzuschalten.
-Falls Sie nach dem Starten der Wiedergabe keinen Ton hören, drücken Sie die Taste MUTE, um den Ton zu aktivieren.

14.ZOOM (für DVD/ SuperVCD/ VCD / Mp3 und JPEG-Disks)

-Drücken Sie die Taste ZOOM, um das Bild zu vergrößern.
-Drücken Sie mehrmals die Taste ZOOM, um der Reihe nach zwischen den sechs Vergrößerungsfaktoren umzuschalten. (Zoom2 - Zoom3 -Zoom4 - Zoom1/2 - Zoom1/3 - Zoom1/4 - Zoom OFF)
-Drücken Sie während der vergrößerten Ansicht die Richtungstasten, um den vergrößerten Bildausschnitt zu verschieben.

15.A-B wiederholen (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/ JPEG-Disks)

-Drücken Sie währen der normalen Wiedergabe, beim Vor- oder Zurückspulen die Taste **A-B**, um die Startposition des z wiederholenden Abschnitts festzulegen. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"REPEAT A"**.
-Drücken Sie währen der normalen Wiedergabe, beim Vor- oder Zurückspulen erneut die Taste **A-B**, um die Endposition de zu wiederholenden Abschnitts festzulegen. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"REPEAT A-B"**.
-Daraufhin wird der Abschnitt zwischen den Positionen A und B wiederholt.
-Drücken Sie die Taste A-B erneut, um abzubrechen. Am Bildschirm erscheint die Nachricht **"A-B CANCEL"**.

- Bei SuperVCD-, VCD- und CD-Disks steht die A-B-Wiederholfunktion nur innerhalb desselben Stücks zur Verfügung. Sobald -Sie ein anderes Stück anwählen, wird die A-B-Wiederholfunktion abgebrochen.
- Für Super DVD-Disks steht die A-B-Wiederholfunktion nur innerhalb desselben Titels bzw. Kapitels zur Verfügung. Sobal Sie ein anderes Stück anwählen, wird die A-B-Wiederholfunktion abgebrochen.

16.Lautstärke (für DVD/ Super VCD/ VCD/ CD und Mp3/JPEG-Disks)

- Drücken Sie die Tasten VOL+ bzw. -VOL, um die Lautstärke einzustellen.

MP3/JPEG-Wiedergabe

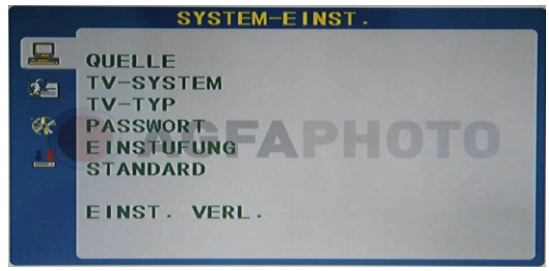
Nachdem Sie eine MP3- bzw. JPEG-Disk eingelegt haben, werden die verfügbaren Ordner mit MP3- bzw. JPEG-Dateien durchsucht. Daraufhin wird der MP3-Inhalt angezeigt und die erste Datei (hervorgehoben) abgespielt.

Systemeinstellungen des DVD-Moduls

Hier können Sie die Voreinstellungen und Grundfunktionen des Gerätes einstellen. Sie bleiben solange erhalten, bis Sie sie ändern.

Grundlagen des Einrichtungsmenüs

1. Halten Sie die Wiedergabe dauerhaft oder vorübergehend an. Drücken Sie die Taste **DVD SETUP** auf der Fernbedienung. Daraufhin wird das Hauptmenü angezeigt (siehe folgende Abbildung):

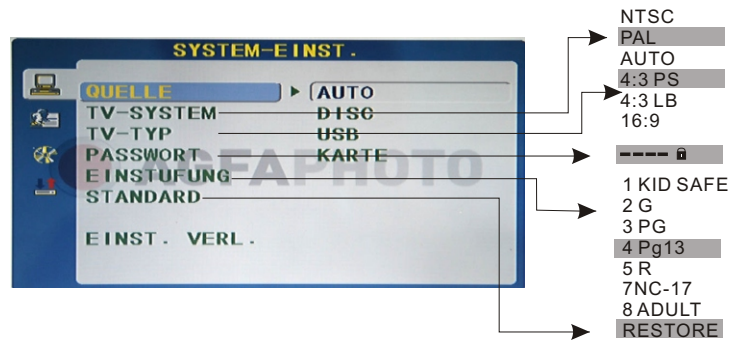


2. Drücken Sie die Tasten ⇧ / ⇩ , um das Symbol des gewünschten Abschnitts auszuwählen, (z. B. „TV System"), und drücken Sie die Taste ⇨ , um diesen Abschnitt zu öffnen.
3. Drücken Sie die Tasten ⇧ / ⇩ , um die gewünschte Funktion auszuwählen, und drücken Sie die Taste ⇨ , um diesen Abschnitt zu öffnen.
4. Drücken Sie die Tasten ⇧ / ⇩ , um die gewünschte Funktion auszuwählen, und drücken Sie die Taste **"OK"**, um die neue Einstellung auszuwählen.
5. Um das Menü zu beenden, drücken Sie **"DVD SETUP"** oder ⇩ , um die Option EXIT SETUP auszuwählen, und drücken Sie anschließend **"OK"**. Bei angezeigtem Einrichtungsmenü können Sie die folgenden Tasten drücken, um es auszublenden. Falls Sie bereits Änderungen an Einstellungen vorgenommen haben, werden diese gespeichert.

Menüstruktur

1. Systemeinstellungen

Die Optionen im Menü SYSTEM SETUP werden nachfolgend beschrieben:



SOURCE (QUELLE)
Wählen Sie die Signalquelle für die Informationen auf, die Sie wiedergeben möchten: AUTO, DISC, CARD, USB

USB/CARD

Um ein USB-Speichergerät oder eine Speicherkarte an Ihren Fernseher anzuschließen, wählen Sie die Signalquelle DVD. Im DVD-Einrichtungsmenü können Sie die gewünschte Signalquelle aus den Optionen AUTO/DISC/USB/CARD auswählen. Um eine automatische Erkennung des angeschlossenen Datenträgers zu gewährleisten, sollten Sie die Einstellung AUTO wählen.

Bevor Sie Inhalte von einem anderen Datenträger abspielen können, müssen Sie eine evtl. eingelegte DVD aus dem Gerät herausnehmen, Das zuerst angeschlossene Gerät erhält die Priorität bei der Wiedergabe. Beispiel: wenn Sie eine Speicherkarte eingelegt haben und ein USB-Gerät anschließen, wird weiterhin der Inhalt der Speicherkarte abgespielt. Der Inhalt des USB-Gerätes wird erst wiedergegeben, nachdem Sie die Karte entfernt haben.

Sobald das Fernsehgerät den Datenträger erkannt hat, wird sein Inhalt gelesen und als Übersicht angezeigt. Auf der linken Seite erscheint die Ordnerstruktur und auf der rechten die hierin enthaltenen Dateien. Die jeweils angezeigten Dateien entsprechen den Symbolen, die am unteren Bildschirmrand eingeblendet werden: MP3 /JPEG /VIDEO

MP3-Dateien:

Die Auswahl und Steuerung der Wiedergabe der verschiedenen Dateien können Sie über die Fernbedienung erledigen. Sie können dazu die Tasten "|◄◄", "►►|", "►/||", "■", "►►" und "◄◄" verwenden.

Die Auswahl und Steuerung der Wiedergabe der verschiedenen Dateien können Sie über die Fernbedienung erledigen. Sie können dazu die Tasten "|◄◄ ", " ►►| ", " ►/|| " und " ■ " verwenden. Drücken Sie die Taste " ►/||", um eine Fotopräsentation aller verfügbaren JPEG-Dateien zu starten. Außerdem erhalten Sie über die Richtungstasten folgende Funktionen: Drücken Sie "◄►", um das Bild zu drehen. Drücken Sie "▲", um das Bild um 180° zu drehen. Drücken Sie "▼", um das Bild zu kippen.

Videodateien:

Die Auswahl und Steuerung der Wiedergabe der verschiedenen Dateien können Sie über die Fernbedienung erledigen. Sie können dazu die Tasten "|◄◄ ", " ►►| ", " ►/|| ", " ■ ", " ►►" und "◄◄" verwenden. Zusätzlich können Sie die Tasten LANGUAGE, SUBTITLE und ANGLE verwenden, soweit die betreffenden Funktionen von der abzuspielenden Datei unterstützt werden.

TV SYSTEM (Fernsehnorm)
Hier können Sie die Fernsehnorm auf die Ihres Fernsehgerätes
einstellen. PASSWORD (Kennwort)
Standardmäßig ist die Kennwortfunktion ausgeschaltet. In diesem Fall können Sie keine Altersbegrenzung einstellen oder das Kennwort ändern. Um diese Funktionen aktivieren zu können, müssen Sie das Kennwort zunächst richtig eingeben. Das Standardkennwort lautet „0000". Bewegen Sie den Cursor mithilfe der Tasten ⇧/⇩ auf das Feld "PASSWORD", drücken Sie die Taste ⇨ , und geben Sie „0000“ ein. Daraufhin öffnet sich das Schlosssymbol. Anschließend können Sie die Stufe für die Altersbegrenzung (RATING) ändern oder ein neues Kennwort eingeben. Erscheint das Schlosssymbol blau, müssen Sie die Taste ⇨ drücken, um in das Schlossfeld zu gelangen. Daraufhin ändert sich die Farbe des Schlosssymbols in gelb, und Sie können eine neue 4-stellige Zahl eingeben. Merken Sie sich das Kennwort gut oder schreiben Sie es auf und verwahren es an einem sicheren Ort.

Klassifikation
Die Altersbegrenzung dient zur Einschränkung der Wiedergabe von bestimmten Filmen, die nicht für alle Altersklassen freigegeben sind. So können Sie festlegen, welche DVDs Ihre Familienmitglieder sehen dürfen. Es gibt 8 Stufen, von KIDS SAFE (Ohne Einschränkung) bis ADULT (nur für Erwachsene). Bei der Einstellung ADULT werden alle Inhalte uneingeschränkt wiedergegeben.

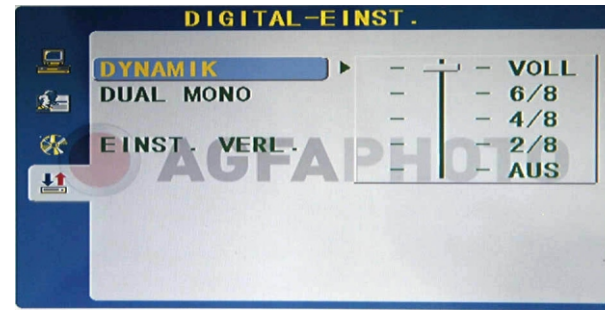
2. SPRACHE EINSTELLEN

Die Optionen im Menü LANGUAGE SETUP werden nachfolgend beschrieben:

- OSD SPRACHE: Das OSD-Menü wird in der hier eingestellten Sprache angezeigt.
- AUDIO SPRACHE: Falls auf der eingelegten Disk die gewählte Sprache verfügbar ist, werden die Dialoge in dieser Sprache ausgegeben.
- UNTERTITEL SPRACHE: Wenn die eingelegte Disk Untertitel in der hier eingestellten Sprache enthält, können Sie diese über das Disk-Menü oder durch mehrfaches Drücken der Taste SUBTITLE auf der Fernbedienung auswählen. Sie können die Untertitel auch ausschalten (OFF).
- MENU SPRACHE: Falls die eingelegte Disk die eingestellte Sprache enthält, können Sie sie auswählen.

3. TONEINSTELLUNG

-TONE (Ton): Drücken Sie die Taste ⇧/⇩, um die Markierung zu verschieben und den Ton einzustellen.



4. **Digitaleinstellungen**

-Die Optionen im Menü VIDEO SETUP werden nachfolgend beschrieben:
-DYNAMIC RANGE (Dynamikbereich): Drücken Sie die Taste ⇧/⇩, um die Markierung zu verschieben und den Dynamikbereich einzustellen.
-DUAL MONO: Wählen Sie die gewünschte Art der Tonausgabe.

-Es stehen vier Betriebsarten zur Verfügung: STEREO, MONO L, MONO R, MIX MONO.

Problemlösung

Bevor Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen, arbeiten Sie die folgenden Lösungsansätze durch. Sollte das Problem danach fortbestehen, trennen Sie den LCD-TV vom Stromnetz und wenden Sie sich an den Reparaturdienst.

PROBLEM	MÖGLICHE LÖSUNG
Kein Bild und kein Ton	- Stecken Sie den Netzstecker in eine funktionierende Steckdose. - Drücken Sie die POWER-Taste an der Vorderseite des Fernsehgerätes. - Regeln Sie Bildkontrast und Helligkeit nach.
Bild OK aber kein Ton	- Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung. - Stummschaltung aktiviert? Drücken Sie die Taste **MUTE**. - Wählen Sie einen anderen Sender. Evtl. ist der aktuelle Sender gestört. - Verbinden Sie die Audiokabel richtig.
Die Fernbedienung funktioniert nicht	- Entfernen Sie alle Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät. - Legen Sie die Batterien richtig herum ein. Achten Sie dabei auf die Polarität (+ und -). - Verwenden Sie die richtige Fernbedienung für Ihr Gerät. - Legen Sie neue Batterien ein.
Gerät schaltet sich plötzlich aus	- Vermutlich ist der Einschlaf-Timer aktiviert. - Prüfen Sie, ob das Netzkabel richtig angeschlossen ist. Stromausfall. - Der Sender hat das Programm beendet, und die Ausschaltfunktion bei fehlendem Empfangssignal ist aktiviert.
Bild erscheint nach dem Einschalten erst langsam	- Dies ist normal. Das Bild gewinnt nach dem Einschalten erst langsam an Intensität. Falls es nach fünf Minuten jedoch immer noch nicht erscheint, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Keine oder blasse Farben bzw. Bildqualität schlecht	- Regeln Sie die Farbe im entsprechenden Menü nach. - Belassen Sie mehr Platz zwischen dem Produkt und Ihrem Videorecorder. - Wählen Sie einen anderen Sender. Evtl. ist der aktuelle Sender gestört. - Verbinden Sie die Videokabel richtig. - Regeln Sie die Bildhelligkeit nach.
Horizontale/vertikale Streifen oder verwackeltes Bild	- Möglicherweise werden Störsignale durch Elektrogeräte oder Werkzeuge erzeugt.
Schlechter Empfang einiger Sender	- Problem mit dem Sender oder Kabelfernsehnetz. Stellen Sie einen anderen Sender ein. - Das Empfangssignal ist schwach richten Sie die Antenne anders aus. - Suchen Sie nach möglichen Störquellen.
Steifen oder Wellen im Bild	- Überprüfen Sie die Antenne und ihre Ausrichtung.
Keine Tonausgabe auf einem der Lautsprecher	- Regeln Sie die Balance im entsprechenden Menü nach

Pflege

Vielen Geräteschäden kann vorgebeugt werden. Eine sorgfältige und regelmäßige Reinigung kann die Lebensdauer Ihres Fernsehgerätes verlängern. Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus, und trennen Sie das Netzkabel vom Stromnetz.

Bildschirm reinigen

1. So können Sie Staub für eine Zeitlang von der Bildschirmoberfläche fern halten: Befeuchten Sie ein weiches Tuch mit einer Lösung aus lauwarmem Wasser mit LCD Reiniger. Drehen Sie das Tuch aus, sodass es fast trocken ist, und reiben Sie damit den Bildschirm sauber
2. Achten Sie darauf, dass sich kein Wasser auf der Bildschirmoberfläche befindet, und warten Sie, bis sie vollständig getrocknet ist, bevor Sie das Fernsehgerät wieder einschalten.

Gehäuse reinigen

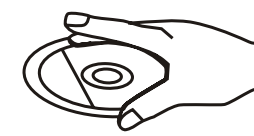
Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem trockenen, weichen und fusselfreien Tuch.
Verwenden Sie keinesfalls nasse Wischtücher.

Längerer Nichtgebrauch

Wenn Sie planen, Ihr Fernsehgerät über einen längeren Zeitraum nicht zu benutzen (z.B. während eines Urlaubs, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, um mögliche Schäden durch Blitzschlag oder Überspannungen zu vermeiden.

Über die Handhabung von Disks

1. Um eine Disk aus der Hülle zu nehmen, drücken Sie auf die Erhebung in der Mitte der Hülle und heben die Disk vorsichtig heraus.
2. Halten Sie die Disk am Rand, und berühren Sie nicht ihre Aufnahmeseite.



Disks reinigen

1. Entfernen Sie Fingerabdrücke und Staub, indem Sie die Disk-Oberfläche mit einem weichen Tuch abwischen. Im Gegensatz zu Schallplatten weisen Compact Discs und DVDs keine Rillen auf, in denen sich Staub und andere kleine Partikel ansammeln können. Reiben Sie die Partikel daher einfach mit einem weichen Tuch fort. Reiben Sie geradlinig von der Mitte zum Rand der Disk.

2. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien wie Schallplattensprays, antistatische Sprays, Reinigungsbenzin oder Verdünner. Sie können die Oberfläche der Disks ernsthaft beschädigen.

3. Legen Sie die Disk umgehend in ihre Hülle, wenn Sie sie aus dem Player entnehmen. Dadurch vermeiden Sie, dass sie zerkratzt und die Wiedergabe gestört wird.

4. Halten Sie die Disks von direktem Sonnenlicht, hoher Luftfeuchtigkeit und hohen Temperaturen fern. Die längere Aussetzung hoher Temperaturen kann zur Verformung der Disk führen.

5. Kleben Sie keine Etiketten auf die Disks, und beschriften Sie sie nicht mit Kugelschreiber.

6. Angeschlossene USB-Geräte und Speicherkarten funktionieren erst, wenn die Disk-Schublade vollständig geschlossen ist.

Technische Eigenschaften Fernseher

Fernsehnorm	PAL (BG, I, DK), SECAM (BG, DK, L)
Bildschirmgröße	10” (Bildschirmdiagonale)
Auflösung	1024 x 600
Audio-Ausgangsleistung	⩽2 x 1 W (8Ω)
Leistungsaufnahme	100-240 V~, 50/60 Hz, 24 W

Fernbedienung

Typ	Infrarot
Reichweite	5m
Empfangswinkel	30° (horizontal)
Batterien	1 x CR2025, 3 V
Abmessungen	140 x 52 x 12 mm
Gewicht	50g (ohne Batterien)

Vertrieben durch
JGC Company GmbH, D-50739 Köln

Herstellergarantie

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Kauf eines modernen Gerätes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß mit diesem Produkt. Die Fertigung von elektronischen Geräten ist ein komplexer Vorgang, den wir durch ständige Qualitätskontrollen begleiten. Dadurch können wir die hohe Qualität unserer Produkte gewährleisten. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von 3 Jahren ab Kaufdatum nach den nachfolgenden Bedingungen:

1. Diese Garantie berührt nicht Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer. Diese Rechte werden durch diese von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt.

2. Die von uns gewährte Herstellergarantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und innerhalb der Bundesrepublik Deutschland.

3. Die Garantiedauer beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum.

4. Während der Garantiedauer umfasst die kostenlose Leistung nach unserer Wahl die Instandsetzung Ihres Gerätes oder den Austausch gegen ein gleichwertiges Gerät, die bei uns anfallenden Arbeitslöhne, sowie Materialkosten und Transportkosten des Gerätes innerhalb der **Bundesrepublik Deutschland.**

5. Möchten Sie eine Beanstandung geltend machen, so empfehlen wir Ihnen grundsätzlich, sich zunächst mit unserer Hotline in Verbindung zu setzen. Zur Instandsetzung des Gerätes senden Sie dieses bitte mit beiliegender Retourenkarte an unser Servicecenter. Eine kurze Beschreibung Ihrer Beanstandung wäre sehr hilfreich und unterstützt die rasche Serviceabwicklung (Reparatur und Rücklieferung) des Gerätes.

Unsere Hotline erreichen Sie unter der folgenden Servicenummer:

DE **0180 / 3330121**

(0,09 Euro / Min. aus dem Netz der T-Com, Mobilfunkpreise abweichend, as-id.de)

oder per E-mail:

service@sertronics.de

oder schreiben Sie uns:

Sertronics GmbH
Ostring 60
66740 Saarlouis-Fraulautern
Deutschland

sertronics
SERVICE FOR ELECTRONICS

6. Die Retourenkarte füllen Sie bitte wie folgt aus: Im Feld „Absender" tragen Sie bitte Ihren kompletten Namen mit Anschrift und Postleitzahl ein. Die Empfängeranschrift ist schon auf dem Retourenaufkleber vorgedruckt. Kleben Sie den Retourenaufkleber gut sichtbar auf dem Paket auf. Das verpackte Gerät übergeben Sie bitte einem Paketzusteller "Deutsche Post" bzw. einer Abgabestelle "Deutsche Post". Um das Produkt auf dem Transport optimal zu schützen, sollten Sie möglichst die Originalverpackung nutzen. Erkennbar nicht transportsicher verpackte Geräte können wir leider nicht annehmen. Mit dem Retourenaufkleber ist die Einsendung für Sie kostenlos. Die Kosten für die Rücklieferung des Gerätes übernehmen wir für Sie.

7. Bitte erbringen Sie den Kaufnachweis. Hierzu genügt das Original des Kassenzettels, welches Sie dem Gerät bei der Einsendung beifügen. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Geht uns ein Gerät ohne Kaufnachweis zu, erhalten Sie von uns einen Kostenvoranschlag für die Reparatur. Entscheiden Sie sich gegen eine Reparatur, so liefern wir das Gerät an Sie zurück. Für den Transport und die Ausarbeitung des Kostenvoranschlags müssen wir Ihnen in diesem Falle eine Pauschale in Rechnung stellen.

8. Ausgetauschte Teile verbleiben in unserem Servicezentrum und werden nach unserem Ermessen vernichtet.

9. Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von Ihnen oder einem nicht von uns autorisierten Dritten geöffnet und/oder Veränderungen an dem Gerät vorgenommen worden sind.

10. Kein Garantieanspruch besteht:
    - bei unsachgemäßer Behandlung
    - bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
    - bei Transportschäden
    - bei Bedienungsfehlern
    - bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
    - bei Verschleiß (z.B. Batterien, Akku, u.ä.)
    - bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurück zuführen sind
    - bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
    - bei Missachtung der Bedienungsanleitung wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
    - bei Pixelfehlern die innerhalb der in der ISO Norm 13406-2 (Pixelfehlerklasse II) festgelegten Toleranzen liegen.
    - wenn Typenschild und / oder Seriennummer entfernt wurden.

11. Zur Verifizierung Ihres Anspruches und um eine zeitnahe Bearbeitung zu gewährleisten, senden Sie uns bitte in jedem Fall den gesamten Verpackungsinhalt inklusive aller Zubehörteile zu. (z.B. Fernbedienung, Ständer, Wandhalterungen, A/V-Kabel usw.)

12. Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z.B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.). Unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, wird hierdurch nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen.

13. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von 3 Jahren ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

AGFAPHOTO is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV.

Neither Agfa-Gevaert NV & Co. KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support or warranty information contact the respective distributor or manufacturer.

AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com